UND UM DIE WELT IN EINER KLEINEN JACHT

feler der Geburt intes zweiten kindes Fablen enkte Eie Bouteleux seiner Frau Muriel eine jage Jacht, genannt Calso (Nashornvogel), site dands nie gedacht, daß dieses Boot site dands nie gedacht, daß dieses Boot singe Jahre ihr Heim sein würde, schreibt

h Begleitung ihrer beiden Kinder - Sidonie In Begleitung ihrer beiden Kinder Sidonie und Fabien 7 – sind sie nun auf dieser kleinen und seit fünf Jahren auf den Weltmeeren ucht seit fünf Jahren auf den Weltmeeren ucht seit fünf Jahren auf den Weltmeeren ucht seit fünf Jahren sie langweilig und sie schlen keine Minute ihrer Seereise missen.

mohten keine Minute ihrer Seereise missen.
Se haben viele Bücher an Bord, die sie oft sassuschen auf Schiffen, die ihnen unterwegs segenen. Muriel erteilt den Kindern täglich unterholt. Sie kocht leckere Gerichte wie unterholtse, reigwaren, kreolischen Hummer, auf dorgt dafür, daß die Nahrung gut alsgewogen ist und alle lebensnotwendigen isamine enthält.

ich war früher Versicherungsfachmann in Le ich war früher Versicherungsfachmann in Le une in Frankreich und segelte schon als kleiner unde mit seinem Vater, der ihn alles lesenswerte über diesen Sport lehrte.

Mosenswerte und seiner der Geld auf seinem 1974 hatte er genügend Geld auf seinem 1974 hatte er genügend Segeljacht zu lufen. Obwohl Muriel zu jener Zeit Diamanten-jamuck oder einen echten Perser vorgezogen inte muß sie heute zugeben, daß der Kauf 1988 Bootes eine gute Idee war.

Zuerst machten sie kleinere Ausflüge auf der

Wochenende auf See, wobei auch die Kinder seefest wurden. Ihr Wunsch, andere Teile der Welt kennenzulernen, wurde immer stärker, doch ossen sie zu warten, bis die Kinder etwas größer waren.

Im Juli 1975 verließen sie Le Havre und werden nicht vor Weihnachten 1982 nach Frankreich zurückkommen. Sie mußten in der Zwisschenzeit einmal nach Hause fliegen, als Eric's Vater starb, und kehrten dann zu ihrem Boot nach Malaisia zurück, um die Reise fortzusetzen.

zuruck, um die Reise fortzusetzen.

Der erste Teil ihrer Seereise ging von Frankreich durch den Golf von Biscaya nach Spanien und zu den Kanarischen Inseln. Von dort erreichten sie in 18 Tagen Barbados. Sie besuchten Amerika und zeigten ihren Kindern Disneyland, die Kennedy Raketenstation sowie viele Museen in New York und Washington. Sie hatten Mühe, die weltberühmte Freiheitsstatue zu finden, die ihnen in dem Gewirr der vielen niesigen Wolkenkratzer sehr klein vorkam.

Dann segeltun sie weiter nach Kanada und waren fasziniert, als unterwegs die Seehunde um ihr Boot mitschwammen. Vier Monate ınr Boot mitschwammen. Vier Monate verbrachten sie in Peru, wo ihnen der Lebensstil außerordentlich zusagte. Sie unternahmen unzählige Landausflüge und liebten die Berglandschaft.



Die CALAO bei ihrem Besuch im Hafen von

Von Peru aus überquerten sie den Pazifik mit mehr als 7,000 Meilen bis nach Australien, wo sie sich neun Monate aufhielten und viele Reparaturen an der Jacht durchführen mußten. Die Calao ist bereits 22 Jahre alt und hatte nach vier Jahren ununterbrochen auf See eine Generalüberholung nötig.

Familie Bouteleux segelte nach Bali, Singapur und Malaisia, blieb einen Monat in Sri Lanka und erreichte über Reunion, Chagos und Mauntius Mombasa. Sie ankerten drei Wochen in Mombasa, um auch die Wildparks und andere interessante Stätten zu besuchen. Ihre kleineren Landausflüge unternahmen sie auf il Fahrrädern mit den Kindern auf dem Rücksitz

In Lamu besichtigten sie die alten Steinhäuser us dem 18. Jahrhundert, die vor allem durch ir kunstvolles Stuckwerk berühmt geworden

Auf die Frage, wie ihm nachher das Landleben vorkommen wird, antwortete Eric: "Muriel und ich würden gerne weiterhin die Ozeane bereisen. Wir denken jedoch an unsere Kinder, die in einem geregelten Leben eine normale Schulausbildung abschließen sollen."

Sidonie und Fabien freuen sich auch nicht besonders auf das Landleben. Sie scheinen vollkommen glücklich zu sein auf ihrem Boot, wo sie jeden Tag so viele interessante Dinge sehen und erleben.

BN GROßER Keniafreund, der österreichische Henrik Bachofen von Echt, (rechts im Bild) trifft auf der Lord Delamere Terrasse des Norfolk Hotels in Nairobi Herrn Helmut Delamere Terrasse des Norfolk Hotels in Nairobi Herm Helmut & Bemardo (links), früher Manager im Nyali-Beach Hotel in Mombasa, wo der Baron schon oft gewohnt hat. In der Mitte ist far Zichy, Berater der Österreichischen Handelskammer, der den Baron und die Baronin auf Safari durch Kenia begleitet. Die von Echts wohnen abwechselnd in Österreich und in der Schweiz. Der Baron hofft, geschäftliche Beziehungen muknüpfen zwischen Österreich und Kenia für den Austausch ton Laverbier.

AFRIKAREKORD BEIM HOCHSEEFISCHEN

DE Saison scheint im Moment far Sportfischer äußerst günstig a sein. Von der Sudküste wird pmeldet, daß im Pemba-Kanal shimoni an der Grenze nach ansama ein guter Fang nach ken anderen an Land gezogen

letzten Oktoberwocne zwei bemerkenswerte in gefangen. Einer bilß bei Dyer-Melville an, wog 1/4 Pfund und gilt als zu für Kenia und ganz Oktoberwoche

PRACHTSSTUCK

e zweite war 434 Pfund wer und wurde von Dieter Tou-seinen Un-schon er seinen Urlaub in
se verbringt. Schon Mitte
Woche hatte er einen
gen blauer Marlin an der
gen blauer Marlin an der
gen blauer Marlin an der
gen int dem er zwei Stunden
klænptle. Er hatte ihn auch
sure am Boot, als sich der
gen int letzten Kräften
mit und mit seinen
mallichnur verwickelte, daß er
Nach Seinern Aussehen
dieses Prachtsstück
limme seine 650 Pfund und
sonis alle bisherigen
sonis die Versiche
sonis alle bisherigen Angefrute verhindert werden kann. Beim Versuch, den Marlin an der Oberfläche zu halten, brach die Angefrute entzwei und der Rekord der Rekorde versank auf dem Meeresgrund.

leider schnell in die Tiefe, was nicht einmal durch die 80-Pfund

erreichen.



DIE glücklichen Angler mit ihrer Rekordbeute, die sie im Pe

NEUES MANAGEMENT, ÄNDERUNGEN UND VERBESSERUNGEN IM OUTRIGGER HOTEL IM ZENTRUM VON MOMBASA

Die neueste Einrichtung im Outrigger Hotel in Liwatoni, Mombasa, sind eine Reihe von Bandas mit Makutidächern, mit rustilkalen Tischen und Bänken mit Sitzkissen, wo die Gäste in aller Bequemlichkeit im Freien essen können

Die vier Bandas, von vielen Büschen umgeben, sind nur einige Meter von der Pool Bar entfernt und bieten eine Panoramasicht auf den Hafen von Kilindini und den Hotel Pool. Ber neue Treffpunkt ist bereits so beliebt, daß der Bau von weiteren 14 Bandas geplant ist.

Seit der Übernahme der Leitung durch Alliance Hotels im Dezember vergangenen Jahres wurde im Outrigger Hotel einiges eändert und verbessert. Die ge artenanlage wurde neu gestalt

SUAHELINÄCHTE

General Manager des Outrigger Hotels, der Castle Hotels und der Giriama Apar ments ist Pius Gmür. Er erwähnte, daß in naher Zukunft an Samstagen Suahelinächte eingeführt werden sollen sowie für Geschäftsleute ein Sekretariats- und Telexdienst.

Das Hotel verfügt über einen Konferenzraum für 45 Personen. Wegen seiner günstigen Lage mitten in der Stadt, in der Nähe der Banken, Geschäfte und Büros, werden dort viele Tagungen

Neben dem Hotel befinden sich auf der einen Seite der Jachtclub und auf der anderen Seite der Ruderclub. Der Mombis Sportsclub ist in fünf Autominuten zu

Wer sonntags am Currylunch teilnimmt, kann den Swimming Pool kostenlos benützen. Auf der Speisekarte der Makuti-Bandas stehen neun verschiedene Curries,

aber auch viele andere Gerichte für Shs. 30 und Omelette Orientale Chapati Pladenbrott gefüllt mit Hackfleisch und E – für nur Shs 20 sowie Sandwiches mit interessanten Füllungen, wie z.B. Toast a la Castle mit Pilzen, Schinken,

Es gibt auch eine Auswahl an Meerestrüchten, von Prawns Masala bis zu Fisch und Chips, oder Reischgerichte.

Das Outrigger Hotel offeriert Einzelzimm mit Frühstück zu Shs. 209, Doppelzimm zu Shs. 314 pro Nacht, Ein monatlicher Pauschalpreis kann auf Wunsch arrange



ES SITZT sich gut unter den neuen Makuti-Bandas im Outrigger Hotel, wo Oberkellner

Francis Muhati die Gäste betreut.

TOTO: NETA PLA

INFORMIEREN SIE SICH JEDE WOCHE UEBER DIE LETZTEN NEUIGKEITEN AN DER KUESTE KENIAS **DURCH EIN ABONNEMENT AUF**

Goastweek

LUFTPOST

☆ 6 MONATE

K.Shs. 325/=

☆ 3 MONATE

K.Shs. 165/=

NAME:

STRASSE:

ORT:

land:

Senden Sie diese Angaben an COASTWEEK, P.O. Box 87276, Mombasa, Kenya oder an COASTWEEK, P.O. Box 528%, Nairobi, Kenya.

BITTE KEIN GELD BEIFUEGEN, SONDERN SCHECK ODER POSTANWEISUNG — 10 TAGE BIS ZUR ERSTEN SENDUNG